

村農與爭戰

—— 村農國各的中戰大次二 ——

著原等加爾瓦·E聯蘇

譯編會究研濟經村農國中

閱校笙翰陳



行發店書學農

E·瓦爾加等 原由著
 中國農村經濟研究會編譯
 陳翰笙 序

世界
 經濟
 戰
 爭

爭與農村

——二次大戰中的各國農村

錫端
 六廿六於此

中華民國卅一年六月陳端

農學書店發行

每冊定價十元

中華民國卅一年九月初版

戰爭與農村
杜鵑 印刷

每冊定價十元

版權所有
翻印必究

原著者

蘇聯 E. Varga 等

中國農村的發展

編譯者

中國農村經濟研究會

校閱者

陳翰笙

發行者

李達 重慶川鹽三里十號

發行所

農學書店 桂林

印刷所

標準活版紙型所 桂林

中國農學書局發行
桂林

目次

序

日本對華經濟的侵略——對華經濟侵略的總論——日

本島經濟的侵略——日

資本主義國家中的農民生活

土地饑饉——農民們怎樣受着欺騙——農民遭受商人與廠主的掠奪——農民失掉土地陷於貧困——恐慌時期農民經濟的衰落——農產品大批的毀壞——在法西斯壓迫下的德國農民——農民羣衆在饑餓中——農民無力購買工業品——貧農在任何地方都找不到工作

戰爭與殖民地農業危機

戰爭破壞了殖民地國家的農業——英屬殖民地的窮困化——所有

的殖民地都是一樣命運

歐戰帶來的美國農業恐慌……三二

恐慌的一般姿態——恐慌由誰造成——恐慌的轉嫁——先看波蘭

戰爭與波蘭再看荷蘭比利時……三三

戰爭與饑饉……三四

糧食恐慌對於納粹的威脅——納粹在歐陸的掠奪——鐵蹄下的農民交叛

戰爭浪潮激盪中的美國農業動態……三五

資本主義美國農業的生產和基礎生產過剩——從農村經濟的個別部門看——美國農業往那裏去了……三六

侵略戰爭中日本農村經濟的崩潰……三七

日本農村經濟的本質——侵略戰爭給日本農村經濟的影響——日

目次

本農村的前途

納粹統治下的德國農業

法西斯德國農業的脆弱性——法西斯德國對於歐洲各國農村地盤

六

掠

走頭無路的意大利農業

有苦說不出——一年不如一年——走頭無路

九

今日法國的農村經濟

饑餓在法蘭西——戰爭給予農村經濟的打擊——戰時農村經濟的

二六

政府對策及其效果——投降後的法國農村經濟及維琪對策

二七

納粹垂涎下的土耳其農業

土耳其農業的一般輪廓——近年來土耳其的農業

二八

土耳其農業的未來

二九

向獨立途中邁進的印度農村……………一四

印度經濟發展的特點——農村中的土地關係——戰爭·危機和出路……………一四三

中國游擊區的農村經濟……………一五

游擊區農村經濟的特點——一個艱難的鬥爭過程——農村經濟的新生……………一六

中國淪陷區的農村經濟……………一七三

敵寇侵華與中國農村經濟——淪陷區農村經濟的特點——淪陷區農村經濟的前途……………一八〇

蘇聯農業建設的躍進……………一九〇

社會主義在鄉村中的勝利——一九四〇年蘇聯農業的偉蹟——農業科學和技術的猛進以及生產之新的飛躍……………一九六

會中一個不可避免的現象，它對於農村的關係也還是因為地域和政治經濟的差異，而表現着許多不同的形態和影響。所以驟然看來，戰爭與農村並非一個複雜的問題；一經下了工夫來研究，却會得到深入而有用的知識。

上一次所謂世界戰爭，實際只是限於歐洲一方面。但戰時和戰後，全世界各國所受到戰爭的直接和間接的影響，至深且巨。關於這種記載，西文中已有很多。中文裏所見到的普通是僅關於戰後世界農業恐慌的大概情形。

這一次的世界戰爭性質更是複雜，而範圍也愈加擴大了。最初是我國抗日之戰，繼而有北海西歐之戰伸張於北非地中海。再繼之以蘇德之戰，由波羅的海綿延至黑海。太平洋戰爭爆發後，大英在南洋的屬地被侵佔，大美在太平洋的屬地也被侵佔了。英美在亞洲已並肩而作戰。最近英美和蘇聯為自衛戰而締結同盟的協定。現在的戰爭確具有世界的範圍，而其性質的複雜，可說是空前的。一方面是半殖民地的爭取民族政治獨立，另一方面是民主國家對納粹侵略者的武力自衛，和蘇聯社會主

義國家的自衛戰爭。這次世界戰爭的內容既然如此複雜，其對於各國各民族的農村經濟當然會有很不同的影響。至少程度上因而在反響上不能相同的。中國農村經濟研究會編述這本小冊子的動機，不外乎要供給研究這問題的人們一些有用資料。可惜民國三十年以來的資料，能寄到國內的，還是鳳毛麟角。這個缺憾，只得待將來再版增訂的時候，設法彌補了。

陳翰笙

一九四二·六·十六。

原书空白页

資本主義國家中的農民生活

一 土地饑餓

農民是資本主義世界中最大多數的人口，凡是資本主義盛行的地方，農民都極端缺乏土地。大部份的土地是屬於大地主們——業主，教堂，製造家，和富農。千萬的農民沒有充分的土地，供養家庭。

以德國為例：

半公頃以下土地的農戶有
從半公頃至一公頃土地的農戶有
從二公頃至五公頃土地的農戶有

二、七〇〇、〇〇〇戶
八四九、〇〇〇戶
七九七、〇〇〇戶

這些農戶總計起來，共達四百萬戶以上，只佔有百分之十的土地。同時，德國有三萬四千戶大業主，每戶佔有百公頃以上的土地。這些大地主共佔百分之三七、八的土地。德國四一二個最大地主所佔的土地，相當於二百五十萬戶小農所有的土

原书缺页

口。在一切資產階級國家中，都是這樣。少數的地主佔有最肥沃的土地，而窮苦的農民却在碎小的土地上操勞至死。

二 農民們怎樣受着欺騙

農民對於這種不公平的土地分配，久已表示不滿了。在世界大戰的時候，農民們入伍當兵，很鄭重地蒙受許諾，說是戰勝以後，他們就會分得地主的土地。

大戰以後，爲着敷衍表面，許多資本主義國家中，政府官員的調查團委任出來。他們填了若干的調查表，并且草擬若干的計劃。堆積如山的紙張是用掉了。於是又是一些新的調查團來忙着填表，又費掉更多的紙張。他們肯定地指出，那些土地適於分給農民，需要若干的土地等等。照這種情形，就混了若干年，而農民們，實際上還是依然如故。

最後地主一部份無足輕重的產業是被分配了。可是地主們因此還從國家得到一筆優厚的津貼。而且，這批從地主手裏買來的土地，還不是勞苦農民所能得到的，大部份却爲舊軍官，官吏，憲兵，和富農們所得。即使原來自耕自有的農民，也不

能保住他們原有的土地。他們沒有農具和牲畜。如果分得土地，他們立刻就要負債。他們依賴着耕種得頗為惡劣的土地，而他們的土地却一年的縮小。結果，土地被政府沒收或是因為未付稅款或是被高利貸者沒收抵債。資本主義國家的農民們現在感受土地缺乏的痛苦，一如往昔。土地飢餓，甚至越發嚴重起來，因為在前二十年内，數百萬的農民都破產了，都失掉了他們的土地。

三 農民遭受商人與廠主的掠奪

世界大戰以後，一切資本主義國家的農民生活都逐漸惡劣了。這種低降的趨勢，在美國和奧國就最為顯著。在大戰的數年內，這些國家種植食糧的面積，大大地增加起來。軍隊需要麵包和肉品，戰勝國家用高價來收買食料。因此，地價高漲，農民們負債累累。

可是，大戰結束，農產品的需要劇烈地降下來。農產品的批發價格，一落千丈。例如，在美國，農產品批發價格，比較戰時價格，祇有三分之一，在農產品出口的國家如波蘭，匈牙利，及巴爾幹諸國，農產品價格都有同樣的跌落。

農民們都陷於極端困難的地位了。他們現在出售農產品所得到的款額只有從前的三分之一，而他們所支付的捐稅債款，非但沒有降低，反而高漲起來。

農民們都被迫着以低價出售他們的產品。可是，這並不是說，城市的消費者享受着廉價的麵包，肉品，和牛乳。有一大批的中介人，商人和大資本家站在農民與城市的消費者中間。他們抽取一切的利潤，毀滅着農民，並且掠奪城市的消費者。農民出售農產品的價格與城市工人購買農產品的價格之間差額，擴大得非常之厲害。美國農家在城市消費者所出的價格中所取得的部份，水果與蔬菜只有百分之三十；牛乳百分之四十；家禽百分之四十五；肉品百分之五十五。在柏林，消費者購買番薯的價格兩倍於農民所得的價格。

農民與城市消費者之間的聯繫，第一個鍊環是收買商，最後的鍊環是零售商。其中有批發商，代理人，搥客，經紀人，拍賣商，轉運公司，廠主，堆棧，倉庫，銀行等等。

有個法國學者說：「農民要一年的工夫才能收割，要幾年的工夫才能養蠶，可是比起中介人來，終究是得不償失。」

政府，地主，高利貸者和中間人，利用農業恐慌來剝削農民，甚至較從前更加

無情。

佃農的生活最為惡劣。在戰時以及戰後的幾年，他們是用高價的地租租進土地，並且澈底破壞大多數的佃農。

四 農民失掉土地陷於貧困

農民們艱苦地在恐慌中掙扎。他們拚命地勞苦，並且強迫他們的孩子們同樣的操勞。他們儘他們可能的實行節約。他們想盡了方法來保持着他們的家宅和土地。可是，一切的方法，都是徒勞。幾百萬的農民都離開了他們的土地。幾百萬的土地所有者都降為佃農。

大批農民的破產一個非常驚人的寫照，是出自於富庶的美國。

在一百戶美國農戶當中，佃農農戶是

一八八〇

一九〇〇

一九二〇

一九三〇

一九四〇

一九五〇

一九六〇

一九七〇

一九八〇

二六

三五

三八

四一